



Paris

2e

arrondissement numéro 42/novembre 2008

Mairie 8, rue de la Banque 75002 Paris Tél. 01 53 29 75 02 Fax 01 53 29 75 01 Courriel mairie02@paris.fr Internet www.mairie2.paris.fr

Sommaire

Dossier page 7



> **Place au sport**

L'actualité près de chez vous
pages 2 à 4

> **Saluez le 7^e art
plus souvent !**

> **Dialogue
sur le terrain**

> **La Bourse en fête**

Portrait page 5



> **Béatrice Van Oost**

Directrice du Centre de santé
Réaumur, la santé comme passion

Zoom page 6

> **Une Cerise
sur le quartier**

Face à la crise



Le Conseil de Paris vient de débattre des premières orientations budgétaires. Priorité : poursuivre le travail d'investissement au profit de la qualité de vie des Parisiennes et des Parisiens. Logements, crèches et solidarité envers les moins favorisés sont au cœur des préoccupations. Les aides à

l'innovation des jeunes entreprises, au maintien de la diversité commerciale et à la créativité culturelle des artistes ne sont pas non plus oubliées.

Dans un contexte de crise financière, les élus de gauche ont décidé une augmentation raisonnée de la fiscalité locale. Bien sûr, des divergences existent au sein de la majorité. En particulier sur la vidéosurveillance, l'érection de tours, le retour de la voiture en centre ville avec autolib' ou les conditions de mise en œuvre du plan climat. On peut aussi regretter que cette augmentation n'ait pas été mise en œuvre plus tôt et soit peu étalée dans le temps. Mais la fiscalité était restée stable durant les six années précédentes, et la hausse décidée fait encore de Paris l'une des grandes villes de France où l'imposition locale est la plus faible. De plus, cette augmentation, limitée à 9 % sur deux ans, concerne avant tout les personnes qui sont propriétaires de leur logement.

Ainsi la Ville sera en mesure de faire face à ses obligations et de tenir ses engagements. En effet, la crise financière, si elle ne sanctionnait que des spéculateurs peu scrupuleux ne serait pas préoccupante. Mais la faillite du système bancaire menace aussi les personnes les plus précaires.

Dans un contexte national où le gouvernement non seulement ne tient pas ses engagements vis-à-vis des collectivités locales, mais, de plus, fait peser sur elles les charges et les devoirs qu'il ne remplit pas, l'élaboration du budget de notre ville obligeait à des choix clairs et courageux.

Bien sincèrement,

Jacques BOUTAULT, maire du 2^e arrondissement.

Sur votre agenda

➤ **Jusqu'au lundi 17 novembre**

Salon des artistes

En mairie

➤ **Jeudi 13 novembre**

Conseil d'arrondissement

À 19 h

➤ **Jeudi 27 novembre**

L'Autre Écran

Documentaire de création
Salle Jean Dame, à 20 h

➤ **Jeudi 27 novembre**

**Conseil de quartier
Montorgueil-Saint-Denis**

Au centre Cerise, à 20 h

➤ **Lundi 1^{er} décembre**

**Conseil de quartier
Vivienne-Gaillon**

En mairie, à 20 h

➤ **Mardi 2 décembre**

Bal des aînés

En mairie, à 14 h

➤ **Mercredi 3 décembre**

**Compte rendu de mandat
de Bertrand Delanoë**

Salle Jean Dame, à 19 h

➤ **Jeudi 4 décembre**

**CICA sport
et Conseil d'arrondissement**

En mairie, à 19 h

➤ **Du 8 au 13 décembre**

Exposition sur les fusillés de Caen

Hall de la mairie

➤ **Du 9 au 19 décembre**

**Exposition sur les droits
de l'homme**

En mairie

➤ **Mardi 9 décembre**

Écran libre

Salle Jean Dame, à 19 h 15

➤ **Jeudi 18 décembre**

**Soirée poétique en hommage
à Mahmoud Darwich**

En mairie, à 20 h

Saluez le 7^e art plus souvent !

Votre cinéma de quartier a repris ses rendez-vous réguliers salle Jean Dame. Si ce n'est encore fait, allez le découvrir.

L'Autre Écran propose un cinéma d'auteur accessible à tous, trois fois par mois dans la salle Jean Dame (17, rue Léopold-Bellan) : le « vendredi du court », le « jeudi du doc », et Écran Libre le 1^{er} mardi du mois. Avec des courts et moyens métrages, tous genres confondus, ces séances font la part belle à des films qui font souvent le tour du monde des festivals mais sont absents des circuits commerciaux. La présence des réalisateurs et d'un intervenant professionnel lors de la séance documentaire suscite et nourrit le débat. Quant à Écran Libre, sa programmation fait appel à notre curiosité et notre désir de décou-



Au mois de novembre, la danse est à l'honneur des séances du vendredi 14 au jeudi 27.

verte, avec des films personnels, audacieux et fragiles, toujours présentés par leurs réalisateurs, souvent en avant-première.

Pour recevoir le programme :
lautre.ecran@noos.fr

Le blog :
http://toiletsetoiles.blog.lemonde.fr

Découvrez les talents du 2^e

Du lundi 10 au lundi 17 novembre, les artistes du 2^e tiennent salon à la mairie.

Ils travaillent et habitent dans le 2^e arrondissement. Ils y dessinent, peignent, filment, photographient... Beaucoup de talents qui restent, le plus souvent, reclus dans leurs ateliers ou leurs appartements.

Comme chaque année, la Mairie leur propose de s'exposer au grand jour, de dévoiler à leurs voisins les œuvres de leur choix. Venez donc les admirer et les commenter durant une semaine en salle des expositions, ou rencontrer leurs auteurs lors du vernissage, le lundi 10 à 18 h 30.

Calendrier des vacances scolaires 2008-2009

- **Vacances de Noël :** du samedi 20 décembre 2008 au lundi 5 janvier 2009.
- **Vacances d'hiver :** du samedi 14 février au lundi 2 mars.
- **Vacances de printemps :** du samedi 11 avril au lundi 27 avril.
- **Vacances d'été :** du jeudi 2 juillet au mercredi 2 septembre.

Dialogue sur le terrain

Lyne Cohen-Solal, adjointe au maire de Paris, a rencontré des habitants et commerçants du 2^e le mois dernier.

À l'initiative de Jacques Boutault, maire du 2^e arrondissement et de Maxime des Gayets, adjoint au maire chargé de la Démocratie locale, du Commerce et du Développement économique, une rencontre a été organisée le 22 octobre avec Lyne Cohen-Solal, adjointe au maire de Paris, chargée du Commerce, de l'Artisanat, des Professions indépendantes et des Métiers d'art. Au cours d'une visite de terrain dans l'arrondissement, à la rencontre des commerçants et des habitants, Lyne Cohen-Solal s'est engagée à suivre avec attention l'évolution de la diversité de l'offre commerciale dans le quartier Vivienne-Gaillon. Dans une démarche de proximité, les élus présents ont également souligné leur volonté de veiller au respect de la



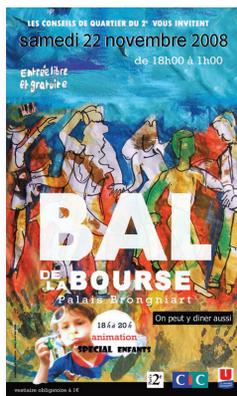
J. Boutault, L. Cohen-Solal et Maxime des Gayets (de gauche à droite) à la rencontre des habitants du 2^e.

réglementation sur les enseignes, après constatation d'infractions. Jacques Boutault et Lyne Cohen-Solal ont, par ailleurs, souhaité une poursuite du travail de la Société d'économie mixte d'aménagement de l'Est de Paris (SEMAEST) dans la préemption de locaux pour la transformation progressive de la rue Saint-Denis. La visite de passages couverts a été également l'occasion de réaffirmer l'importance exceptionnelle de ce patrimoine, ainsi que la nécessité de le préserver et le valoriser.

La Bourse en fête

Dans le 2^e, la Bourse ne connaît pas la crise ! Samedi 22 novembre, de 18 h à 1 h du matin, le palais Brongniart résonnera des flonflons du traditionnel Bal des Conseils de quartier.

Avec un succès grandissant d'année en année, le Bal des Conseils de Quartier du 2^e est devenu un événement incontournable de l'arrondissement. De 18 h à 20 h, des animations pour les enfants leur permettront de patienter jusqu'au repas (à apporter ou à acheter sur place, au choix). Ensuite, à partir de 20 h 30, place aux « grands » pour des cours de danse, et le bal proprement dit. Des stands d'associations, de commerçants, des buvettes et de la restauration aideront les plus passionnés à tenir jusqu'à 1 h du matin. L'entrée est gratuite, mais le vestiaire (1 €) est obligatoire.



Théâtre pour enfants

Deux comédiens professionnels encadrent les enfants de 7 à 12 ans dans un atelier destiné à développer leur créativité, leur confiance en eux, leur imaginaire. Les ateliers ont lieu les mercredis de 14 h à 16 h.

La Cave Saint Sauveur – 31, rue Saint Sauveur – Tél. : 06 60 75 05 92.

Loger un(e) étudiant(e)

La CEP entraide est une association loi 1901 qui met en relation des propriétaires et des étudiants à la recherche d'un logement. Contre un loyer et/ou un service (baby-sitting, aide à domicile...), plus de 1 000 étudiants sont ainsi logés chaque année.

La CEP recherche actuellement 450 chambres.

CEP entraide étudiants – 5, rue de L'Abbaye – 75006 Paris. – Tél. : 01 55 42 81 23

Site : www.cepenaide.info

Action « femmes, chômage, emploi »

La Maison des femmes de Paris organise 12 semaines de sessions pour aider les femmes en recherche d'emploi et rompre leur isolement : formations, mais aussi théâtre, arts plastiques, groupes de paroles.

Maison des femmes de Paris
163, rue de Charenton – 75012 Paris.
Tél. : 01 43 43 41 13 – Courriel : maisondesfemmesdeparis@wanadoo.fr – Site : <http://maisondesfemmes.free.fr>

Les livres circulent...

L'opération Circul'livre a repris. Venez échanger gratuitement vos lectures les samedis 11 octobre, 8 novembre et 13 décembre de 10 h 30 à 12 h 30, à l'angle des rues Montorgueil et Bachaumont.



Bertrand Delanoë dans le 2^e

Le maire de Paris, Bertrand Delanoë, présentera son compte rendu de mandat le mercredi 3 décembre à 19 h, salle Jean Dame.

Noël dans les écoles

Comme chaque année, la Mairie offre aux enfants des écoles un spectacle à la veille de Noël. Cette année, les petits des maternelles assisteront, salle Jean Dame les 8, 9 et 11 décembre, à une pièce adaptée de Prokofiev par la compagnie Marotte, *Pierre et le loup et nous...* Quant aux « grands » des écoles élémentaires, ils sont invités, le jeudi 18 décembre au Théâtre des Variétés, à assister à un conte musical de Catherine Théveneau, *Les Filles de babayaga*.

Rencontre avec les habitants

Jacques Boutault dialogue avec les habitants du 2^e arrondissement. Rendez-vous le mardi 18 novembre à 19 h au café La Petite Corbeille (22, rue de la Banque), et le mardi 16 décembre à La Grappe d'Orqueil (5, rue des Petits Carreaux).

Renouvellement des Conseils de quartier

Les nouveaux conseillers ont été tirés au sort. Mais il n'est pas nécessaire d'être conseiller pour participer... Alors, n'hésitez pas à venir !

Conformément à la charte des Conseils de quartier et pour permettre au plus grand nombre d'habitants de s'exprimer, il a été procédé en Conseil d'arrondissement à un tirage au sort parmi les candidats pour désigner les nouveaux membres titulaires et suppléants des trois Conseils de quartier de notre arrondissement. Même s'il s'agissait d'un renouvellement partiel, de nombreuses candidatures ont été déposées, après une campagne de sensibilisation et d'information en direction des habitants du 2^e. Nous souhaitons la bienvenue aux nouveaux conseillers de quartier et

remercions tous les candidats pour l'intérêt qu'ils portent à l'exercice de la démocratie locale. Un petit rappel : les réunions de Conseils de quartier sont publiques et ouvertes à toutes les personnes désireuses de s'investir dans la vie de leur quartier et, ainsi, dans la vie de leur arrondissement.

Retrouvez l'actualité des Conseils de quartiers sur le site de la mairie : www.mairie2.paris.fr

ou sur leur blog : <http://blog.cdq2.fr>

Contact en mairie : Alin Popescu

Tél. : 01 53 29 75 26

Courriel : alin.popescu@paris.fr

La Maison des associations du 2^e a un an

Sa vocation ? L'accueil et l'accompagnement des associations locales dans leur développement, ainsi que l'information des habitants sur la vie associative du 2^e. Lieu de communication et d'échanges, sa mission consiste à fédérer des énergies autour de projets locaux et à soutenir la création et le développement de structures associatives.

Contact : 23 rue Greneta – Tél. : 01 44 88 58 20 – Fax : 01 40 26 78 59 – courriel : maison.asso02@paris.fr

En images



Soleil et foule étaient au rendez-vous du traditionnel vide grenier de la mairie, les 21 et 22 septembre.



Les démonstrations et initiations aux rollers et au skate du CDRS 75 ont attiré de nombreux petits et grands sur la place de la Bourse.



Affluence aussi pour la 5^e édition des 10 km de Paris-Centre, désormais une « classique » des courses pédestres parisiennes.



Béatrice Van Oost dirige le centre de santé du 106, rue Réaumur.

La santé comme passion

Béatrice Van Oost, la nouvelle directrice arrivée au mois de juin, nous fait visiter le Centre de santé de l'Assurance-maladie « Réaumur ». Son équipe, 61 médecins dont 11 généralistes et 50 spécialistes, accueille chaque jour 350 patients. Un service public de la santé de la sécurité sociale qui a pour missions de soigner mais aussi d'éduquer à la santé.

Les yeux bleus fixent l'interlocuteur sans ciller. Le ton est à la fois doux et ferme. Au 5^e étage du Centre de santé Réaumur, la docteure Béatrice Van Oost nous parle du chemin qui l'a menée à sa nouvelle fonction. Médecin territorial à Vanves dans les Hauts-de-Seine, elle découvre un intérêt pour le management et la conduite de projet, au service des autres. Un intérêt qui, au fil des expériences, se mue en une véritable passion pour la « chose publique ». « *Les notions de "service public" et d'"intérêt général" sont très fortes dans mon esprit* ». D'autant plus quand elles sont appliquées à la santé : « *Chacun a droit à la santé. C'est un droit fondamental. Or on a trop souvent tendance à oublier que, face à la maladie, nous sommes tous égaux. Tous aussi misérables* ».

Son ambition se résume en une phrase : développer l'accès aux soins pour tous. Comment ? En s'appuyant sur son équipe de 61 médecins : 11 généralistes et 50 spécialistes. « *Notre avantage, c'est la pluridisciplinarité* ». En témoigne la

longue liste des spécialités que concentre ce Centre géré par la Caisse primaire d'Assurance-maladie de Paris. Ce qui permet au patient de pouvoir être soigné de A à Z dans un seul et même lieu. « *Y compris celui qui dépend de la CMU et de l'Aide médicale d'État* », précise Béatrice Van Oost. Jugez plutôt : outre la radiologie, le centre est agréé pour le dépistage des cancers du sein et colorectal. Il est équipé d'un laboratoire d'analyses de biologie médicale, d'un centre dentaire. On y trouve aussi de très nombreux services de médecine spécialisée et des soins infirmiers.

Et comme tout droit a pour corollaire un devoir, Béatrice Van Oost entend aussi responsabiliser les patients. Pour



Les notions de "service public" et d'"intérêt général" sont très fortes dans mon esprit."

qu'ils ne « consomment plus de la santé », elle a mis en place des ateliers de prévention, à commencer par les maladies cardio-vasculaires. « *Nous leur apprenons à avoir une bonne hygiène de vie ainsi qu'une alimentation équilibrée* ».

Suivront d'autres thèmes comme l'insomnie afin de limiter la consommation de psychotropes ou encore l'asthme et la gynécologie. « *Il est important pour tous de faire faire des économies à l'Assurance-maladie. Il suffit de transmettre la façon de rechercher le bien-être tant physique que psychologique. Pour se préserver et préserver notre système de santé* ».

Contact : 106, rue de Réaumur

Ouvert de 8 h 15 à 18 h 30, du lundi au vendredi –

Tél. : 01 55 80 56 00 – Tiers payant et mutuelle acceptés.

INFO → ÉNERGIE

Faisons vite, ça chauffe !

Le développement durable se définit comme un développement de l'activité humaine répondant aux besoins actuels sans compromettre ceux des générations futures.

Il est désormais admis que l'activité humaine émet des quantités de gaz à effet de serre (GES), dont le CO₂, 4 à 5 fois supérieures à celles que la planète est capable de résorber, avec pour conséquence principale le réchauffement climatique.

Il est devenu impératif de changer radicalement notre comportement en matière de consommation et de production d'énergie. Un exemple : le bâtiment, responsable à lui seul de 23 % des émissions de GES et de 43 % de la consommation d'énergie. Or, chacun d'entre nous est capable d'agir pour réduire sa consommation, ses émissions de GES... et ses factures ! Éteindre les veilles des appareils électriques, les éclairages inutiles, limiter à 19 °C la température intérieure, régler les ballons d'eau chaude à 55 °C sont autant de gestes faciles à accomplir. Outre les comportements individuels, des initiatives publiques permettent de répondre aux exigences environnementales.

À Paris, le plan « Copropriétés Objectif Climat » met depuis le 1^{er} janvier 2008 à disposition des copropriétés des incitations financières et un accompagnement pour la réalisation de travaux visant à réduire la « facture énergétique ». Le réseau d'Espace Info Énergie mis en place par l'ADEME permet, quant à lui, de rencontrer des conseillers qui informent gratuitement particuliers, syndicats, entreprises... sur les économies d'énergie ou les aides financières.

Contact Info Énergies

Tél. : 01 45 22 35 02
ou 01 45 26 84 78

Une Cerise sur le quartier

« Cerise »... Derrière le nom fruité du centre socioculturel situé au 46, rue Montorgueil, se cache un sigle de six mots : Carrefour, Échange, Rencontre, Insertion, Saint-Eustache.

Deux mots-clés : insertion et culture

Le centre socioculturel Cerise s'organise autour de deux pôles principaux : l'insertion, avec une résidence pour 20 jeunes de 18 à 25 ans, et la culture, à travers une large palette d'activités à finalité sociale. L'objectif de cette association



visait à proposer aux habitants du centre de Paris de s'investir dans un projet d'animation de quartier. Comment ? En favorisant la rencontre et les échanges entre les différentes générations. Sans oublier les liens sociaux et familiaux. C'est en 2001 que l'ancienne maison de quartier, fondée il y a plus de 50 ans et dépendante de la paroisse Saint-Eustache qui abrite Cerise, a été agréée centre social et culturel.

Une équipe de permanents entourée de bénévoles

L'association repose sur une équipe de quatre permanents soutenue au quotidien par une soixantaine de bénévoles de 18 à 77 ans. À chacun ses responsabilités : certains s'occupent de l'accueil, d'autres de l'animation culturelle ou sociale et d'autres encore de l'administratif. Précisions de Delphine Roux-Braz, la directrice des lieux depuis 2002 : « *Nous souhaitons que les gens du 2^e s'approprient ce lieu et qu'ils soient à l'initiative de manifestations. Comme en février dernier pour le carnaval, il y a eu une véritable mobilisation* ».

Des activités à foison

Sur le calendrier de Cerise, les rendez-vous ne manquent pas.
– Le Français langue étrangère : deux

fois par semaine, plus de 60 adultes étrangers parlant peu ou pas du tout le français suivent des cours. Un atelier théâtre leur est proposé.

– L'accompagnement scolaire : bien plus qu'une simple aide aux devoirs, les adultes qui encadrent cet atelier prennent le temps de créer une vraie relation avec les enfants, en leur faisant visiter des expos, en allant au cinéma ou en partageant un goûter avec leurs parents.

– Pluriculture pour les enfants et adolescents : percussion, chant, hip-hop, techniques du son. Et même un coin livres pour les tout-petits.

– De la musique pour tous, régulièrement, des concerts de musique ethnique ou classique sont organisés : ateliers percussions africaines, musiques russe, tzigane, iranienne ou encore sud-américaine.

– Recherche d'emploi : fidèle à sa vocation sociale, Cerise propose aux personnes à la recherche d'un emploi des ateliers pour apprendre à rédiger et mettre en page un CV, se préparer à un entretien d'embauche ou encore consulter les petites annonces.

– Le Café Reflets : fruit de l'imaginaire de Jean-Luc Vilmouth, artiste plasticien, ce café, avec son plafond lumineux se reflétant dans une grande table miroir, permet à chacun d'y voir son reflet dans une mosaïque de photos prises depuis les fenêtres des habitants du quartier. Espace d'échanges et de rencontres, le café accueille également des expositions, des lectures ou encore des projections et des débats.

Contact

46, rue Montorgueil
Tél. : 01 42 21 39 91
Site : www.centrecerise.com
Courriel : centrecerise3@wanadoo.fr



Avec l'association Bien vivre dans le 2^e, des riverains ont mis en place le badminton de rue, tous les dimanches, dans certaines rues du Sentier à l'occasion de « Paris Respire » (ici, rue du Nil).

Place au sport

À chaque rentrée, les mêmes résolutions : « *Cette fois, je me mets au sport* ». Pour vous aider à les tenir, la Mairie du 2^e propose toute une palette d'activités à Jean Dame, le centre sportif de l'arrondissement. Pour faire face au manque d'infrastructures dans l'arrondissement, Jean-Paul Maurel, nouvel adjoint chargé du Sport, s'active avec ingéniosité depuis le printemps 2008.

Aux murs, de la peinture neuve : du rouge pour dynamiser et du jaune pour apaiser. Magnifique équipement sportif de l'arrondissement, le centre Jean Dame, situé au 17, rue Léopold Bellan, a bénéficié cet été d'une remise en beauté.

Visite du chantier sur les pas de son nouveau directeur, Christophe Marion : « *En parallèle aux travaux de peinture, des panneaux acoustiques ont été posés dans le grand gymnase – des murs au plafond – afin d'amoindrir l'écho. De même, les vitrages ont été entièrement refaits. Enfin le parquet a été poncé et vitrifié* ». Autre salle, celle consacrée à la boxe. « *Là aussi, nous avons repeint, amélioré l'acoustique et rajeuni le parquet. De nouveaux casiers ont été posés et le ring a été remis à neuf* ». Même le bassin-école, une piscine de 12 mètres sur 6, a profité de cette restauration : « *Nous avons changé le système de filtration d'eau par un autre plus naturel, fonctionnant au charbon actif afin de diminuer l'impact du chlore* ». Il ne restera plus, l'été prochain, qu'à rénover les salles de judo et d'EPS.

Une volonté d'aider les autres

En attendant, en janvier 2009, le Centre fêtera ses 40 ans. Pour la petite histoire, c'est en 1969 que Lucien Gaillard, alors maire de l'arrondissement, inaugure l'équipement sportif



La sécurité est à l'ordre du jour pour profiter du sport sans crainte ni contrainte !



Il ne nous manque plus qu'un stade", plaisante Christophe Marion, nouveau directeur du gymnase.

qu'il avait ardemment souhaité. Les locaux avaient été construits sur un terrain appartenant à un conseiller municipal, Léopold Bellan (1857-1936). Celui-ci les avait donnés à la Ville de Paris à la condition exclusive qu'ils soient destinés à la jeunesse ou à des activités sociales. Dont acte. En la

mémoire de Lucien Gaillard, décédé il y a deux ans, une plaque portant son nom a été apposée à l'automne 2007 sur l'un des murs du bassin-école.

Une multitude d'activités

Chaque jour, pas moins de 1 000 usagers s'exercent ainsi dans ces quatre salles. Une pour la boxe parsemée de punching-balls, une destinée au judo dans laquelle se pratiquent tous les arts martiaux, un vaste gymnase où des panneaux de basket côtoient des tables de ping-pong, enfin une salle multi-activités avec une belle hauteur sous plafond pour faire des acrobaties. Le tout entièrement accessible aux personnes handicapées. Et ce,

Le sport comme lien social

L'OMS du 2^e, dirigé par le docteur Christian Régnier, compte 1 220 adhérents pour dix sections. Les plus importantes étant la natation, le judo ainsi que le tir à l'arc. Son souhait en cette rentrée 2008 : « *Permettre l'accompagnement à des compétitions dans ces trois disciplines phares* ». Et son regret : « *Que le quotidien de structures associatives soit devenu si difficile à gérer : les usagers d'aujourd'hui se comportent en consommateurs et les rares bénévoles doivent*

faire face à des tâches de plus en plus ardues devant la complexité grandissante de l'administration ».

Malgré ce constat, l'OMS, dont le rôle consiste à promouvoir les activités sportives des 22 clubs que compte l'arrondissement, a de nouveau organisé cette année la remise des Trophées du sport à la mairie du 2^e : « *Afin d'encourager l'une des dernières activités renforçant les liens sociaux et reconnaissant l'égalité entre tous sans distinction aucune* ».



Boxe anglaise, basket-ball, bébés nageurs... ne sont que quelques-unes des nombreuses activités proposées au centre sportif Jean Dame. Succès garanti : ses salles sont fréquentées chaque jour par plus de 1 000 usagers de tous âges.



grâce aux travaux réalisés sous la précédente mandature de l'équipe municipale qui avaient permis d'aménager les ascenseurs, d'élargir les portes, de mettre aux normes les vestiaires ainsi que les douches et les toilettes, et d'acquérir une chaise de mise à l'eau pour le bassin-école. Boxe anglaise, cirque, danse, bébés nageurs, taekwondo, volley-ball, gymnastique

aquatique, tir à l'arc... Autant de disciplines proposées dans ce centre sportif. « *Il ne nous manque plus qu'un stade !* », plaisante Christophe Marion qui dirige également le Gymnase Suzanne Berlioux. Niché dans le Forum des Halles, cet espace est ouvert aux résidents du 2^e pour y pratiquer hand-ball, hockey, foot en salle, badminton, hip-hop, tango ou encore yoga. Et désengorger ainsi le centre sportif Jean Dame, victime de son succès.

Dans le but de permettre à tous les habitants du 2^e de pratiquer du sport, un centre sportif scolaire a ouvert ses portes à l'école élémentaire Beaugard. À l'origine de la création des « mercredis du sport » qui y ont lieu : Frédérique Kléman, une mère d'élève soutenue dans sa démarche par Jean-Paul Maurel, le maire adjoint chargé du Sport, désireux d'offrir aux enfants de l'arrondissement des espaces où pratiquer détente, loisirs et exercices physiques. Le jeune public a ainsi, enfin, un lieu pour apprendre à nager (à la piscine Saint Merri), pratiquer la capoeira et la danse dans le préau de l'école. D'un commun accord, la directrice de l'école a repris la présidence de cette structure sportive.

En savoir plus

- Gymnase Jean Dame
17, rue Léopold Bellan
Tél. : 01 55 80 78 35.

- Gymnase Suzanne Berlioux
4, place de la Rotonde
Forum des Halles
1^{er} arrondissement
Tél. : 01 42 76 24 76.

- Office du mouvement sportif (OMS) du 2^e
8, rue de la Banque
Site : www.oms2e.com

- Association inter-activités
9, rue Bachaumont
Tél. : 01 42 33 28 81
Site : www.interactivites.com

- Le sport à Paris
Site : www.paris.fr/sport
Courriel : sports.infos@paris.fr

Un quart de marathon au cœur de Paris

Les amateurs de course à pied ont, le dimanche 5 octobre, investi les rues de la capitale lors de la 5^e édition des « 10 kilomètres Paris-Centre ». Partis de la rue Étienne Marcel, ils sont arrivés place Berger après avoir admiré la place de la Victoire, la Bourse ou encore l'Opéra et la place Vendôme. Une manifestation organisée par les Offices du mouvement sportif des 1^{er} et 2^e arrondissements de Paris, avec le partenariat des Mairies des 1^{er} et 2^e.

3 questions à... Jean-Paul Maurel

« Imaginer le sport pour tous et partout »

Quelles sont vos priorités pour ce nouveau mandat ?

La difficulté majeure dans notre arrondissement concerne le manque d'équipement sportif. Le centre Jean Dame est la seule structure accueillant des activités. Comme il est impossible d'envisager de transformer des locaux en centre de sport au lieu de logements sociaux, notre marge de manœuvre se trouve extrêmement réduite. Mais cette absence d'espace ne doit pas nous amener à baisser les bras. Il faut faire preuve d'imagination en favorisant des initiations et des pratiques sportives dans les lieux publics...

Et où vous mène votre imagination ?

Principalement place de la Bourse. Nous avons en juin et en septembre aménagé un mini-village dédié à la glisse pour les amateurs de roller, skate et street hockey. Et ce, en présence d'Igor Cheremetieff, champion du monde de style slalom. Nous avons confié l'animation de cette opération au Comité départemental de roller et skate de Paris (le CDRS 75). Toute la journée, des moniteurs diplômés ont proposé des démonstrations et des initiations dans une enceinte gonflable en toute sécurité. L'entrée était gratuite, il suffisait d'apporter son matériel. Toujours sur cette place, depuis le 10 septembre, les 5-12 ans peuvent s'initier à des cours de vélos dans un espace protégé. Tous les mercredis pendant une heure et demie de 14 h à 17 h, sous la houlette de l'Équipe cycliste internationale de Paris (l'Ecip), les enfants apprennent l'équilibre sur deux roues. Enfin, nous avons le pro-

jet, en collaboration avec le Paris Université Club Rugby (le PUC) de permettre aux 7-12 ans de découvrir ce sport grâce à l'aménagement d'un petit terrain adapté.

Avez-vous pensé à d'autres lieux insolites pour permettre aux habitants du 2^e de pratiquer du sport ?

Oui : dans la rue et sur les toits... Lors de la journée du patrimoine, le 21 septembre, nous avons mis en place une balade découverte historique du Sentier. Pendant deux heures, depuis la place des Petits Carreaux, les cyclistes ont suivi avec intérêt Jean-Louis Boscardin, président de la Société d'histoire et d'archéologie des 1^{er} et 2^e arrondissements de Paris, leur conter le passé et la richesse du patrimoine de ce quartier méconnu. De même, avec le Comité départemental de roller et skate de Paris, nous avons proposé une semaine plus tard des randos roller culturelles. L'itinéraire menait les participants de la rue du Croissant à la Bourse en passant par Notre-Dame-de-Bonne-Nouvelle, la cour des Miracles ou encore le quartier de la Presse. Par ailleurs, avec l'association Bien vivre dans le 2^e, nous permettons à ceux qui le souhaitent de pratiquer le dimanche du badminton dans la rue du Nil car une portion de cette rue calme s'y prête bien. Autre rue : celle de Léon Cladel rendue piétonne il y a un peu plus d'un an et entourée de bureaux et de parkings. L'idée serait d'y aménager un skate parc composé de trois équipements (bancs, rampe, barres de slide) qui s'intégreraient bien avec l'architecture haussmannienne, notamment grâce au choix des matériaux. Enfin, dernier lieu pour le moins inso-



Jean-Paul Maurel, adjoint au maire du 2^e, chargé de la Voirie, des Déplacements, des Transports, de l'Espace public et du Sport.

lite : le toit du centre sportif Jean Dame. Soit, une surface de 1 000 m² plane recouvrant un bâtiment construit en béton armé. En juillet, nous avons convoqué avec Jacques Boutault plusieurs directions de la Mairie (Sport, Architecture, Parcs et jardins) pour une visite au sommet ! Les pistes sont multiples : végétalisation, mise en place de panneaux solaires pour chauffer la piscine, les douches et les vestiaires, ou de panneaux photovoltaïques pour que le bâtiment soit entièrement autonome en énergie (pour les besoins en électricité) ; l'aménagement en salle de sport couverte par une verrière ou à l'air libre. À suivre...

Et avez-vous pensé à un sport lui-même insolite ?

Connaissez-vous la marche nordique ? Cette marche consiste à avancer avec des bâtons robustes et particulièrement légers qui permettent d'absorber les secousses. Cela soulage les articulations et muscle le buste. J'envisage de nouer un partenariat avec un club sportif de l'arrondissement pour faire découvrir ce sport très populaire dans les pays du Nord aux habitants du 2^e lors des journées Paris Respire, quand les voies sont fermées à la circulation.

VERTS Souriez, vous êtes sous surveillance

Je suis chère, inefficace et inquiétante. Qui suis-je ? La vidéosurveillance ! Une caméra de voie publique revient à 20 000 euros par an (car une fois en place, il faut l'entretenir et payer des gardiens pour visionner les images). À Londres, où les premières caméras ont été installées il y a 20 ans, un récent bilan du ministère de l'Intérieur parle d'un « échec total ». En général, une caméra n'empêche pas les délits ; ces derniers sont commis un peu plus loin. Au mieux (dans 3 % des cas), elle permet de retrouver plus rapidement les auteurs d'infractions. La lutte contre la délinquance passe par un travail sur ses causes : lutter contre le manque de culture et d'éducation, les inégalités sociales, le chômage. Et une véritable volonté de démanteler les réseaux de fourniture de drogues aujourd'hui volontairement abandonnés aux mains des mafias. Une caméra rue Greneta ne ferait que déplacer le problème. Relisons le livre d'Orwell *1984*. Big Brother y surveille, pour votre bien, tous vos déplacements et agissements. Certes, en démocratie nous n'avons pas grand-chose à craindre. Mais ne mettons pas en place les conditions pour qu'un pouvoir peu scrupuleux puisse, un jour, avoir les moyens de tout contrôler. **Le groupe des élu(e)s Verts.**

PS Budget 2009 : le choix du volontarisme face à la crise

Face aux effets conjugués de la crise économique mondiale et des choix gouvernementaux, les socialistes soutiennent et développent une politique volontariste, au service de tous les Parisiens. Destinée à mettre en place nos engagements de campagne, le budget 2009 donne donc la priorité au logement, aux transports, à l'environnement et à l'innovation économique. Plus de 6 000 logements sociaux supplémentaires seront, par exemple, financés l'année prochaine, et les Parisiens qui consacrent plus de 30 % de leurs revenus à leur loyer et à leurs charges, pourront, sous certaines conditions, bénéficier de l'allocation « Paris logement ». Plus de 1 milliard d'euros sera aussi mobilisé en faveur de l'économie de la connaissance, c'est-à-dire à l'innovation sous toutes ses formes. Dans le 2^e arrondissement comme dans le reste de la capitale, le développement économique, l'emploi, la recherche et la compétitivité bénéficieront ainsi de crédits supplémentaires qui seront financés par une augmentation très modérée des taux de fiscalité locale. **S. Wiewiorka, P. Schapira, M. des Gayets, R. Bernard, F. Ribard et L. Bureau – www.elusps-paris2.net – contact@elusps-paris2.net**

PC SMA : Paris tient tête au gouvernement

Avec d'autres élus, j'ai eu l'occasion de m'opposer à l'organisation du « service minimum d'accueil » (SMA) que le gouvernement veut imposer aux communes. Aujourd'hui, nous nous réjouissons que Paris tienne bon, car ce dispositif est inacceptable. En effet, il remet en cause le droit de grève garanti par la Constitution et stigmatise les enseignants. L'État transforme les municipalités en casseuses de grèves pour le compte du ministre, et les écoles en garderies. À l'évidence, le gouvernement se moque des conditions dans lesquelles on accueille les enfants, il ne croit pas que l'égalité d'accès à l'éducation et à la culture soit importante. C'est pourquoi il faut se mobiliser pour notre système éducatif en dénonçant les suppressions de postes et en soutenant les professeurs. Il est de notre responsabilité que chaque enfant puisse s'ouvrir au monde et devenir un adulte épanoui et engagé dans la vie de la cité.

Anne Sabourin, conseillère du 2^e arrondissement.

UMP Dans le 2^e, la gauche refuse toujours de faciliter le stationnement !

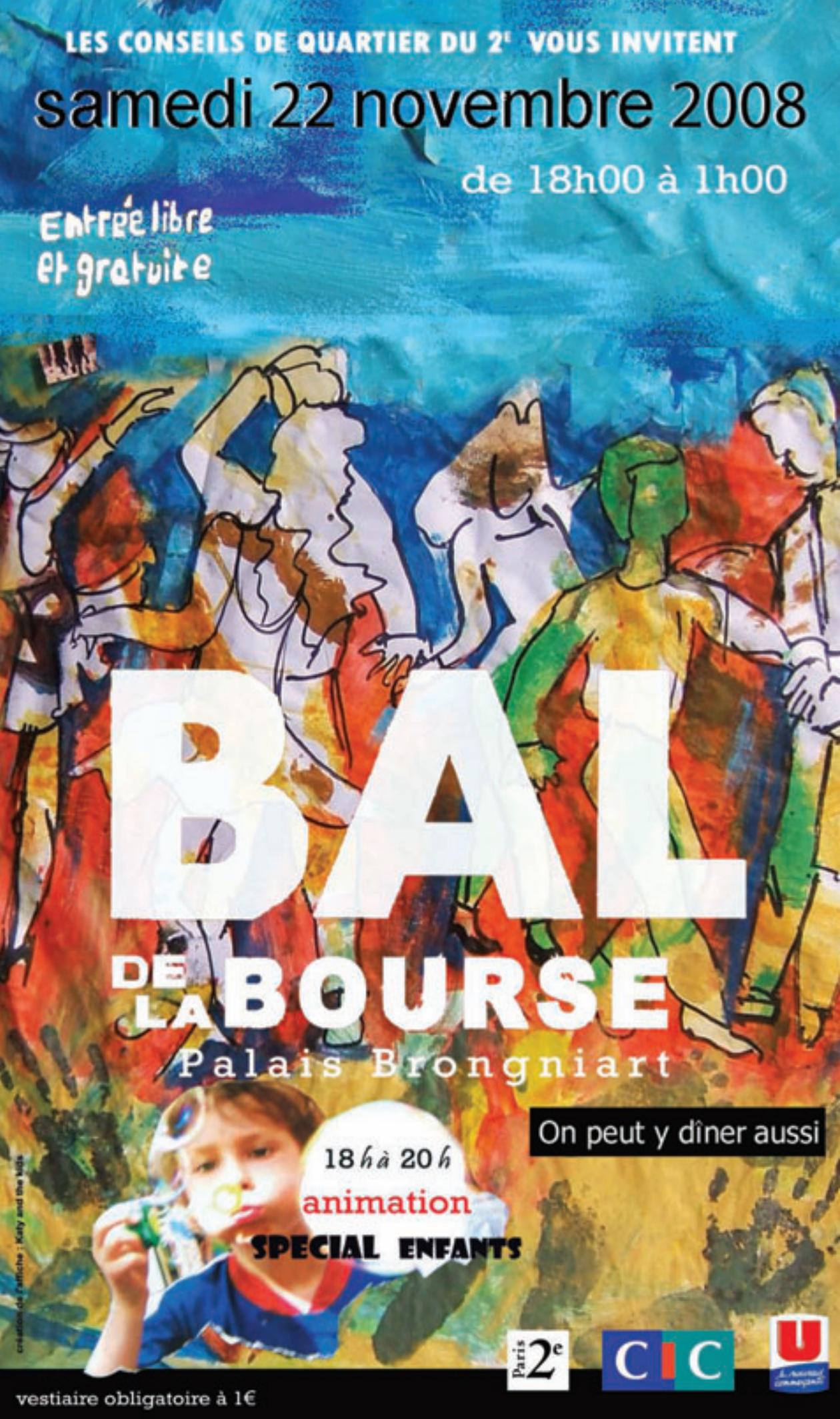
La gauche du 2^e a refusé le vœu que j'ai déposé lors du dernier Conseil en vue d'autoriser le stationnement sur les emplacements de livraisons, la nuit, les week-ends et jours fériés. Depuis sept ans, je défends cette idée simple et pratique qui ne coûterait pas un euro aux contribuables, faciliterait la vie de nombre de nos concitoyens et éviterait à beaucoup d'habitants du 2^e de se faire abusivement verbaliser. Cette idée transcende désormais les clivages politiques puisque le maire du 3^e (PS) ainsi que ma collègue maire du 17^e (UMP) se sont portés volontaires pour expérimenter ce projet. Compte tenu de son antériorité sur le sujet, le 2^e pouvait légitimement participer à cette expérience novatrice en terme d'utilisation partagée de l'espace public. Le maire et sa majorité (PS-PC-Verts) en ont décidé autrement... Idem concernant l'implantation de la vidéosurveillance pour lequel je souhaitais que l'ensemble des élus du 2^e soient préalablement consultés. Pas moins de 25 caméras seront prochainement installées dans notre secteur, or, pas plus le maire que moi ne savons précisément où... Mais, là encore, je suis visiblement le seul à m'en préoccuper ! **Christophe Lekieffre – 06 60 95 33 17.**

LES CONSEILS DE QUARTIER DU 2^e VOUS INVITENT

samedi 22 novembre 2008

de 18h00 à 1h00

Entrée libre
et gratuite



BAL

DE LA BOURSE

Palais Brongniart

18 h à 20 h

animation

SPECIAL ENFANTS

On peut y dîner aussi

création de Patrice - Katy and the kids

Paris
2^e

CIC

U
L'Université
de la Ville de Paris

vestiaire obligatoire à 1€